avidsen

OPEN-W

Ref. 114600

FR - INFORMATIONS CLIENTS

Ce document n'est pas une notice.
Pour effectuer l'installation de ce produit, veuillez télécharger la notice d'installation complète sur le site **www.avidsen.com** ou en scannant le QR Code ci-dessous.

EN - CUSTOMER INFORMATION

This document is not an instruction manual.
To install this product, please download the full installation guide from the **avidsen.com** website or scan the QR Code below.

NL - KLANTENINFORMATIE

Dit document is geen gebruiksaanwijzing.
Om dit product te installeren, kunt u de volledige installatiehandleiding downloaden van de website avidsen.com of de QR-code hieronder scannen.

DE - KUNDENINFORMATIONEN

Dieses Dokument ist keine Bedienungsanleitung.
Um die Installation Ihres Produkts durchzuführen, laden Sie bitte die vollständige Installationsanleitung von avidsen.com herunter oder scannen Sie den untenstehenden QR-Code.

ES - INFORMACIÓN PARA EL CLIENTE

Este documento no es un manual de instrucciones.
Para instalar este producto, por favor descarga la guía de instalación completa de la página web avidsen.com o escanea el código QR de abajo.

PT - INFORMAÇÃO AO CLIENTE

Este documento não é um manual de instruções.
Para instalar este produto, transfira o guia de instalação completo a partir do sítio Web avidsen.com ou leia o código QR abaixo.

IT - INFORMAZIONI PER IL CLIENTE

Questo documento non è un manuale di istruzioni.
Per installare il prodotto, scaricare la guida completa all'installazione dal sito Web avidsen.com o scansionare il codice QR qui sotto.

www.avidsen.com

114600

avidsen

FR V1

OPEN-W
MOTORISATION
POUR VOLET BATTANT

Ref. 114600

1. PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

Veuillez consulter la notice pour mettre en service votre produit.
Tenir à l'écart des enfants.

2. RECYCLAGE

Ce logo signifie qu'il ne faut pas jeter les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mis à votre disposition par votre commune.

3. GARANTIE

Ce produit est garanti 3 ans, pièces et main d'oeuvre, à compter de la date d'achat. Il est impératif de garder une preuve d'achat durant tout cette période de garantie. La garantie ne couvre pas les dommages causés par chocs et accidents. Aucun des éléments de ce produit ne doit être ouvert ou réparé, par des personnes étrangères à la société **avidsen**.

4. DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

avidsen déclare que l'équipement est en conformité avec les exigences essentielles applicables de la Directive RED 2014/53/EU.
Directive 2014/35/EU: (protection de la santé et sécurité des utilisateurs.
Directive 2014/30/EU: (exigences de protection en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique).
Directive 2014/53/EU : (utilisation efficace du spectre radioélectrique, de façon à éviter les interférences dommageables).
La déclaration de conformité complète est disponible sur le site **www.avidsen.com**

Tours, 03/02/2025
Alexandre Chaverot, président

FR Éléments d'emballage
Séparez les éléments avant de trier

avidsen
19 avenue Marcel Dassault ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - France

avidsen

EN V1

OPEN-W
MOTOR DRIVE KIT
FOR SINGLE OR DOUBLE LEAF SHUTTERS

Ref. 114600

1. OPERATING PRECAUTIONS

Please refer to the instructions for commissioning your product.
Keep away from children.

2. RECYCLING

This logo denotes that devices no longer in use should not be disposed of as household waste. They are likely to contain hazardous substances that are dangerous to both health and the environment. Return the equipment to your local distributor or use the recycling collection service provided by your local council.

3. WARRANTY

This product is guaranteed for 3 years, parts and labour, from the date of purchase. It is essential to retain the proof of purchase for the duration of the warranty period. The warranty does not cover damage caused by knocks or accidents. The parts of this product must not be opened or repaired by any persons not employed by **Avidsen**.

4. EU DECLARATION OF CONFORMITY

Avidsen declares that the equipment complies with the essential applicable requirements of RED Directive 2014/53/EU.
Directive 2014/35/EU: (protection of users' health and safety)
Directive 2014/30/EU: (protection requirements relating to electromagnetic compatibility).
Directive 2014/53/EU: (efficient use of the radio spectrum, in order to avoid harmful interference).
The full declaration of compliance is available on the website **www.avidsen.com**

Tours, 03/02/2025
Alexandre Chaverot, CEO

Avidsen
19 avenue Marcel Dassault - ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - France

avidsen

NL V1

OPEN-W
MOTORISATIEKIT
VOOR ROLLUIKEN MET 1 OF 2 PANELEN

Ref. 114600

1. GEBRUIKSVOORSCHRIFTEN

Raadpleeg de instructies voor ingebruikname van uw product.
Uit de buurt van kinderen houden.

2. RECYCLING

Dit logo betekent dat apparaten die buiten gebruik zijn niet bij het huishoudelijke afval weggegooid mogen worden. De gevaarlijke stoffen die de apparaten mogelijk bevatten kunnen schadelijk zijn voor de gezondheid en het milieu. Vraag uw distributeur om deze apparaten terug te nemen of maak gebruik van de middelen voor selectieve inzameling die door uw gemeente ter beschikking worden gesteld.

3. GARANTIE

Dit product heeft een garantie van 3 jaar op onderdelen en werkuren vanaf de aankoopdatum. U moet het aankoopbewijs gedurende de hele garantieperiode bewaren. De garantie is niet van toepassing op schade veroorzaakt door schokken en ongevallen. De productonderdelen mogen niet worden geopend of gerepareerd door personen die geen deel uitmaken van het bedrijf **avidsen**.

4. EU-CONFORMITEITSVERKLARING

avidsen verklaart dat de uitrusting voldoet aan de geldende essentiële eisen van de Richtlijn RED 2014/53/EU.
Richtlijn 2014/35/EU: (bescherming van de gezondheid en de veiligheid van de gebruikers.)
Richtlijn 2014/30/EU: (beschermingsvoorschriften met betrekking tot elektromagnetische compatibiliteit).
Richtlijn 2014/53/EU: (efficiënt gebruik van radiospectrum, teneinde schadelijke interferentie te vermijden).
De volledige conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website **www.avidsen.com**

Te Tours, 03/02/2025
Alexandre Chaverot, voorzitter

avidsen
19 avenue Marcel Dassault ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - Frankrijk

avidsen

DE V1

OPEN-W

MOTORISIERUNGSKIT

FÜR FENSTERLÄDEN
MIT 1 ODER 2 FLÜGELNN

Ref. 114600

1. VORSICHTSMASSNAHMEN

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung, um Ihr Produkt in Betrieb zu nehmen. Von Kindern fernhalten.

2. RECYCLING

Dieses Logo bedeutet, dass Altgeräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die Gefahrenstoffe, die sie potenziell enthalten, können der Gesundheit und der Umwelt schaden. Geben Sie Altgeräte bei der Verkaufsstelle oder über die getrennte Abfuhr Ihrer Gemeinde zurück.

3. GARANTIE

Für dieses Gerät gilt ab Kaufdatum eine 3-jährige Garantie auf Teile und Arbeitszeit. Es ist zwingend notwendig, dass Sie während der gesamten Garantiedauer einen Kaufnachweis aufbewahren. Die Garantie gilt nicht für Schäden, die durch Stöße oder Unfälle verursacht wurden. Die Elemente dieses Geräts dürfen nicht von Personen geöffnet oder repariert werden, die nicht der Firma **Avidsen** angehören.

4. EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Avidsen erklärt, dass das Gerät den einschlägigen grundlegenden Anforderungen der RED-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Richtlinie 2014/35/EU: (Gesundheitsschutz und Sicherheit der Benutzer).
Richtlinie 2014/30/EU: (Schutzanforderungen über die elektromagnetische Verträglichkeit).
Richtlinie 2014/53/EU: (effiziente Nutzung des Funkfrequenzspektrums zur Vermeidung von schädlichen Interferenzen).
Die vollständige Konformitätserklärung ist erhältlich auf der Website **www.avidsen.com**

Tours, den 03/02/2025
Alexandre Chaverot, Präsident

Avidsen
19 avenue Marcel Dassault - ZAC des Deux Lions
F-37200 Tours - Frankreich

avidsen

ES V1

OPEN-W

KIT DE MOTORIZACIÓN

PARA PERSIANAS DE 1 O 2 HOJAS

Ref. 114600

1. PRECAUCIONES DE USO

Consulte las instrucciones para la puesta en servicio de su producto. Manténgalo alejado de los niños.

2. RECICLAJE

Este logotipo significa que no se deben tirar aparatos inservibles junto con los residuos domésticos. Las sustancias peligrosas que son susceptibles de contener pueden perjudicar la salud y el medio ambiente. Entregue estos aparatos a su distribuidor o utilice los servicios municipales de recogida selectiva.

3. GARANTÍA

Este producto tiene una garantía de 3 años para las piezas y la mano de obra desde
la fecha de la compra. Es obligatorio conservar el justificante de compra durante todo el periodo de la garantía. La garantía no cubre los daños causados por golpes y accidentes. Solo el personal de la empresa **Avidsen** debe abrir o reparar elementos de este producto.

4. DECLARACIÓN EU DE CONFORMIDAD

Avidsen declara que el equipo cumple con las exigencias esenciales aplicables de la Directiva RED 2014/53/EU.
Directiva 2014/35/EU: protección de la salud y seguridad de los usuarios.
Directiva 2014/30/EU: (exigencias de protección con respecto a la compatibilidad electromagnética).
Directiva 2014/53/EU: (uso eficaz del espectro radioeléctrico para evitar las interferencias dañinas).
La declaración de conformidad completa se encuentra disponible en el sitio **www.avidsen.com**

En Tours, a 03/02/2025
Alexandre Chaverot, presidente

Avidsen
19 avenue Marcel Dassault - ZAC des Deux Lions 37200 Tours - Francia

avidsen

PT V1

OPEN-W

KIT DE MOTORIZAÇÃO

PARA PERSIANAS DE 1 OU 2 BATENTES

Ref. 114600

1. PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Consulte as instruções de colocação em funcionamento do seu produto. Manter afastado das crianças.

2. RECICLAGEM

Este logótipo significa que os aparelhos inutilizados não devem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico. As substâncias perigosas que poderão conter podem ser prejudiciais para a saúde e para o ambiente. Peça ao seu fornecedor que recolha os aparelhos ou utilize os meios de recolha seletiva disponibilizados pela sua autarquia.

3. GARANTIA

Este produto tem uma garantia de 3 anos para peças e mão-de-obra, a contar da data de compra. Deverá guardar um comprovativo de compra durante todo este período de garantia. A garantia não cobre danos causados por choques ou acidentes. Nenhum elemento deste produto deve ser aberto ou reparado por pessoas estranhas à empresa **avidsen**.

4. DECLARAÇÃO EU DE CONFORMIDADE

A avidsen declara que o equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais aplicáveis da Diretiva RED 2014/53/UE.
Diretiva 2014/35/UE: (proteção da saúde e segurança dos utilizadores).
Diretiva 2014/30/UE: (exigências de proteção no que concerne à compatibilidade eletromagnética).
Diretiva 2014/53/UE: (utilização eficaz do espectro radioelétrico, para evitar interferências prejudiciais).
A declaração de conformidade completa encontra-se disponível no site **www.avidsen.com**

Em Tours, a 03/02/2025
Alexandre Chaverot, Presidente

avidsen
19 avenue Marcel Dassault ZAC des Deux Lions 37200 Tours - França

avidsen

IT V1

OPEN-W

KIT DI MOTORIZZAZIONE

PER PERSIANE A 1 O 2 ANTE

Cod. 114600

1. PRECAUZIONI PER L'USO

Consultare le istruzioni per la messa in funzione del prodotto. Tenere lontano dai bambini.

2. SMALTIMENTO

Questo logo indica che i dispositivi non più utilizzabili non possono essere gettati nei contenitori per i normali rifiuti. Le sostanze pericolose che possono essere in essi contenuti, infatti, possono nuocere alla salute e all'ambiente. Tali dispositivi devono essere resi al proprio rivenditore oppure smaltiti secondo quanto stabilito dalle autorità locali.

3. GARANZIA

Il presente prodotto è coperto da una garanzia pezzi e manodopera di 3 anni a partire dalla data di acquisto. Per far valere la garanzia è necessario conservare la prova di acquisto. La garanzia non copre eventuali danni dovuti a urti o incidenti. I componenti del prodotto non devono essere aperti o riparati da persone esterne alla società **avidsen**.

4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ EU

avidsen dichiara che il prodotto soddisfa i requisiti essenziali della Direttiva RED 2014/53/EU.
Direttiva 2014/35/EU: (protezione della salute e della sicurezza degli utenti).
Direttiva 2014/30/EU: (esigenze di protezione in materia di compatibilità elettromagnetica).
Direttiva 2014/53/UE: (uso efficace dello spettro radio al fine di evitare interferenze dannose).
La dichiarazione di conformità completa è disponibile sul sito **www.avidsen.com**

Tours, 03/02/2025
Alexandre Chaverot, presidente

avidsen
19 avenue Marcel Dassault ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - Francia